III

(Notices)

COMMISSION

Amendment to the notice of invitation to tender for the refund for the export of rye to all third countries except Hungary, Estonia, Lithuania and Latvia

(2002/C 324/13)

(Official Journal of the European Commmunities C 129 of 31 May 2002)

On page 19, the title reads as follows:

Notice of inviation to tender for the refund for the export of rye to all third countries except Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Slovakia and Slovenia.',

on page 19, under heading I 'Subject', the text of point 1 reads as follows:

'1. Tenders are invited for the refund for the export to all third countries except Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Slovakia and Slovenia of rye falling within CN code 1002 00 00.',

on page 20, under heading III, 'Tenders', the text of point 1, second paragraph, reads as follows:

Tenders not submitted by telex, fax or telegram must be enclosed in a sealed envelope marked: "Tender under inviation to tender for the refund for the export of rye to all third countries except Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Slovakia and Slovenia — Regulation (EC) No 900/2002 — Confidential", itself enclosed in a further sealed envelope addressed as above.'

Amendment to the notice of invitation to tender for the refund for the export of common wheat to all third countries except Hungary, Poland, Estonia, Lithuania and Latvia

(2002/C 324/14)

(Official Journal of the European Communities C 129 of 31 May 2002)

On page 18, the title reads as follows:

'Notice of invitation to tender for the refund for the export of common wheat to all third countries except Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, the Czech Republic, Romania, Slovakia and Slovenia.'.

on page 18, the text of point 1, under heading I 'Subject' reads as follows:

'1. Tenders are invited for the refund for the export to all third countries except Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, the Czech Republic, Romania, Slovakia and Slovenia of common wheat falling within CN code 1001 90 99.',

on page 19, the text of point 1, second paragraph, under heading III 'Tenders' reads as follows:

'Tenders not submitted by telex, fax or telegram must be enclosed in a sealed envelope marked: "Tender under invitation to tender for the refund for the export of common wheat to all third countries except Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, the Czech Republic, Romania, Slovakia and Slovenia — Regulation (EC) No 899/2002 — Confidential", itself enclosed in a further sealed envelope addressed as above.'